

**ZMLUVA**

o poskytovaní audítorských služieb uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

číslo zmluvy :  
(ďalej len „Zmluva“)

**I. Zmluvné strany:**

Dodávateľ : **GA-AUDIT s.r.o.**, č. licencie 383  
zastúpená: Jolana Takacsova, Ing., zodpovedný audítor č. licencie 822  
so sídlom: ul.Z.Kodalya 769/29, 924 00 Galanta  
IČO :36 665 835  
DIČ: 2022240253  
bankové spojenie: 4004043268/7500

(ďalej len „Dodávateľ“)

Odberateľ : **Mesto Šaľa**  
zastúpená: Mgr. Jozef Belický, primátor mesta  
so sídlom: Nám. sv. Trojice 7, 927 15 Šaľa  
IČO : 00306185  
DIČ: 2021024049

(ďalej len „Odberateľ“)

(Dodávateľ a odberateľ spoločne ďalej len ako „zmluvné strany“)

**II. Predmet Zmluvy:**

Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre odberateľa v zmysle tejto zmluvy:

- audit individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2015 vykonaný nezávislým audítorom v súlade so zákonom č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohlade nad výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o audítoroch“) a ostatnými právnymi normami platnými v Slovenskej republike za účtovné obdobie, ako aj v súlade s Medzinárodnými audítorскими štandardmi (ďalej len "ISA"),
- overenie hospodárenia mesta podľa rozpočtu za rok 2015 v súlade so zákonom 523/2004 Z. z. a hospodárenie s ostatnými finančnými prostriedkami, stav a vývoj dlhu a dodržiavanie pravidiel návratných zdrojov financovania,
- audit súladu výročnej správy za rok 2015 zostavenej podľa § 20 zákona 431/2002 Z.z. v platnom znení s auditovanou účtovnou závierkou,
- overenie súladu údajov vo výročnej správe s individuálnou a konsolidovanou účtovnou závierkou mesta za rok 2015.

**III. Vykonanie predmetu Zmluvy:**

- Predpokladaný časový rozvrh služieb vykonaných v priestoroch účtovnej jednotky je takýto:

I. etapa: Prípravné práce, plánovanie, audit účt. dokladov I. polrok: november – december 2015

II. etapa: Audit účtovných dokladov II. polrok : január – apríl 2016

III. etapa: Záverečné práce, list vedeniu, vydanie správy audítora, audit konsolidovanej účtovnej závierky : máj - jún 2016

Predbežné termíny sa môžu zmeniť podľa okolností na základe dohody obidvoch strán. Odberateľ predloží konečnú hlavnú účtovnú knihu, obratovú predvahu, nečistopis účtovných výkazov, poznámky, hlavnú knihu a denník exceli na USB kľúči a všetky údaje potrebné pre audit do 31.03.2016 .

Na audite sa zúčastní aj audítor Ing. Darina Palatická.

- Odberateľ je povinný dodať dodávateľovi podklady nevyhnutné pre potreby výkonu služieb súvisiacich s predmetom zmluvy, a to priebežne podľa požiadaviek dodávateľa. V prípade výkonu činnosti uvedených v článku

II., písm. a) a b) tejto zmluvy je odberateľ povinný dodať podklady nevyhnutné pre potreby výkonu tejto činnosti najneskôr do 31.03.2016, resp. do 20.5.2016 pre plnenia uvedené v článku II. písm. c) a d) tejto zmluvy.

- 3) Odberateľ je povinný pre potreby výkonu služieb uvedených v článku II. tejto zmluvy:
  - predložiť dodávateľovi v lehote uvedenej v bode 2. tohto článku všetky doklady dokumentujúce činnosť odberateľa, ktoré sú potrebné pre správne vykonanie týchto služieb,
  - zabezpečiť potrebnú súčinnosť pri vykonávaní služieb súvisiacich s predmetom zmluvy,
  - určuje za osobu, ktorá bude komunikovať s dodávateľom počas auditu pani Ing. Gabrielu Nožičkovú.
- 4) Odberateľ nie je povinný poskytnúť dodávateľovi akékoľvek doklady alebo iné materiály týkajúce sa odberateľa, ak dodávateľ odmietne podpísať protokol o ich prevzatí.
- 5) Za doklady a iné materiály, ktoré budú poskytnuté dodávateľovi za účelom ich kontroly mimo sídla odberateľa zodpovedá v celom rozsahu dodávateľ, a to až do momentu ich vrátenia odberateľovi. Po vykonaní služieb uvedených v článku II. tejto zmluvy je dodávateľ povinný bez zbytočného odkladu vrátiť odberateľovi všetky doklady a iné materiály od neho prevzaté.
- 6) V prípade, ak odberateľ nepredloží dodávateľovi výročnú správu na overenie, odberateľ nie je v nej oprávnený citovať časti auditorskej správy vyhotovenej dodávateľom.
- 7) Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať pre odberateľa služby v zmysle článku II., bodu c) tejto zmluvy bez zbytočného odkladu po tom, čo ho odberateľ o to požiada.
- 8) Poskytnutie služieb špecifikovaných v tejto zmluve musí byť účelné a hospodárne.
- 9) Dodávateľ je povinný bez zbytočného odkladu odovzdať odberateľovi všetko, čo pre odberateľa získa v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve. Dodávateľ je povinný odberateľa oboznamovať so skutkovým stavom vecí súvisiacej s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy.
- 10) Dodávateľ je povinný zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve, a to aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy.
- 11) Dodávateľ považuje informácie, doklady a iné materiály poskytnuté odberateľom pre plnenie predmetu zmluvy za prísne dôverné. Okruh pracovníkov dodávateľa zabezpečujúcich vykonávanie služieb súvisiacich s predmetom zmluvy bude odberateľovi vopred písomne oznámený.
- 12) Odberateľ poskytne dodávateľovi aktuálne vyhlásenie podľa bodu 13 prílohy č. 2.
- 13) Postup auditu je oprávnený s dodávateľom prerokovať p. Ing. Gabriela Nožičková . Rokovania sa uskutočnia minimálne 3 x. Pri začatí auditu, po I. etape auditu a pred skončením auditu. Termín sa dohodne vzájomne.

#### IV. Cena:

- 1) Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi za zabezpečenie predmetu zmluvy cenu podľa vzájomnej dohody a v zmysle cenovej ponuky uvedenej v tomto článku zmluvy.
- 2) Cena za služby uvedené v článku II. je 3 900,- € na kalendárny rok vrátane vedľajších nákladov. Náklady na získavanie informácií hradí odberateľ. Fakturovať sa bude priebežne podľa dokončenia jednotlivých etáp takto:

	Dátum	Suma
I. etapa	31.1.2016	700,- €
II. etapa	30.4.2016	900,- €
III. etapa	30.6.2016	2300,- €

Všetky platby budú splatné do 14 dní na účet auditorskej spoločnosti, ktorý bude uvedený na faktúrach.

Auditorská spoločnosť môže pozastaviť poskytovanie služieb počas obdobia, z dôvodov neuhradenia splatnej faktúry. V takomto prípade dodávateľ oznámi odberateľovi zmenu harmonogramu prác, ktorá nadobudne platnosť po zaplatení neuhradených splatných faktúr. Dodávateľ nevydá podpísanú správu audítora o audite a list odporúčaní, ak mu odberateľ nezaplatil za vykonaný audit.

- 3) Sumy uvedené v bode 2. tohto článku podľa čl.II. je dodávateľ oprávnený fakturovať odberateľovi po dokončení auditu a odovzdaní auditorskej správy.
- 4) Odberateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru do 15 dní odo dňa jej obdržania.

9

- 5) Ceny špecifikované v tejto zmluve sú uvedené bez DPH, dodávateľ nie je platiteľ DPH.
- 6) K uvedeným cenám je dodávateľ oprávnený fakturovať, v zmysle zákona o audítoroch, výdavky účelovo vynaložené v priamej súvislosti s plnením dohodnutých prác, ktoré budú vopred konzultované s odberateľom.
- 7) Prípadná zmena rozsahu vykonaných služieb špecifikovaných v predmete zmluvy bude riešená písomným dodatkom k zmluve, podpísaným obidvoma zmluvnými stranami.

#### V. Platnosť Zmluvy:

- 1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú - účtovné obdobie 2015.
- 2) Táto zmluva je platná dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda nasledujúcim dňom po jej zverejnení na webovom sídle mesta Šaľa.
- 3) Odberateľ môže kedykoľvek a bez udania dôvodu túto zmluvu vypovedať formou písomnej výpovede doručenej dodávateľovi, pričom platí, že zmluva zaniká ku dňu doručenia písomnej výpovede odberateľa dodávateľovi. V prípade výpovede zmluvy je odberateľ povinný dodávateľovi uhradiť odmenu za úkony a práce vykonané v súlade s touto zmluvou do dátumu doručenia výpovede dodávateľovi.
- 4) Dodávateľ je oprávnený vypovedať túto zmluvu len zo závažných dôvodov, najmä ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a odberateľom alebo ak odberateľ neposkytuje dodávateľovi potrebnú súčinnosť a informácie nevyhnutné pre výkon predmetu zmluvy. V prípade výpovede zmluvy je dodávateľ povinný odovzdať odberateľovi všetky doklady a iné materiály, ktoré mu do dňa doručenia výpovede odberateľ poskytol. Zmluva zaniká v zmysle všeobecných obchodných podmienok uvedených v Prílohe č.2.

#### VI. Záverečné ustanovenia:

- 1) Túto zmluvu je možné meniť a doplňovať iba písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
- 2) Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov a zákona o audítoroch.
- 3) Dodávateľ zodpovedá za kvalitné vykonanie predmetu zmluvy a za škodu, ktorú spôsobil odberateľovi nesprávnym a nekvalitným poskytovaním služieb. Nezodpovedá však za vady, ktorých príčinou sú nedostatky v dokladoch a iných materiáloch odovzdaných dodávateľovi odberateľom.
- 4) Odberateľ súhlasí so skutočnosťou, že v prípade ak dodávateľ zaviní svojou činnosťou škodu odberateľovi, bude možné poskytnúť údaje odberateľa poisťovni, v ktorej je dodávateľ poistený, a to výlučne za účelom riešenie tejto poisťnej udalosti.
- 5) Odberateľ súhlasí, aby dodávateľ v prípade ukončenia platnosti zmluvy, mohol komunikovať s nastupujúcim audítorom/audítorskou spoločnosťou v zmysle zákona o audítoroch § 30 odsek 6.
- 6) Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá so zmluvných strán obdrží jeden (1) rovnopis.
- 7) Všetky špecifické časti, ktoré neupravuje táto zmluva sa riadia osobitnými obchodnými podmienkami pre audítorské služby uvedené v prílohe č. 1 ako aj všeobecnými obchodnými podmienkami uvedenými v prílohe č. 2, ktoré sú neoddeliteľnou časťou tejto zmluvy.
- 8) Odberateľ súhlasí, že audítorskú dokumentáciu dodávateľa môže kontrolovať iný audítor v rámci kontroly kvality v zmysle ISQC.
- 9) Audítorská spoločnosť, v prípade neschválenia audítora valným zhromaždením alebo členskou schôdzou, je povinná vydať správu audítora s uvedením informácie, že sa jedná o dobrovoľný audit.

V Galante, dňa 6.11.2015

V Šaľa, dňa 11.11.2015

Za dodávateľa:

**GA-AUDIT s.r.o.**  
ul. Z. Kodálya 769/29, 924 00 GALANTA  
IČO: 36 665 835 DIČ: 2022240253  
OS TRNAVA/Od. Sro. vl. č. 18913/T

Za odberateľa:

Konateľ audítorskej spoločnosti

Prímátor mesta Šaľa

